

ФОНД ПОМОЧИ ПОЛІТИЧНИМ В'ЯЗ-НЯМ В СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ.

НА ФОНД ПОМОЧИ ПОЛІТИЧНИМ В'ЯЗНЯМ СХ. ГАЛИЧНИНИ ВІПЛИНУЛО:

Table listing donors and amounts for the fund. Includes names like 36ірна на лісті ч. 2359 (Філіп У.Р.Д. в Лейпцигу, Алта.) and amounts in dollars and cents.

Разом \$ 1,000.15. Попередню було пожитовано 4,788.56. Разом всего \$ 5,788.71.

ЗБІРКА НА ЛІСТИ В ВІННІПЕГУ.

Тов. Василь Шевчук зібрав на лісті ч. 13: По \$2.00: Павло Провалний, М. Соробей; Василь Шевчук \$1.25; по \$1.00: Василь Семенович, Гр. Болдир, О. Дик, Н. Фаріон, А. Перекітчук, Г. Голуб, Др. Ол. Сушко, С. Киринський, П. Романішин, Марко Провалний, Василь Кравчук, С. Тракало, М. Юрдевич, Р. Гуайі; по 50 ц.: Р. Крушельницький, О. Мальований, М. Сиринник, М. Рекрутчик; І. Лисовий 25 ц. Разом \$21.50.

Т. Коваль \$1.00; Г. Кравець 50 ц. Разом \$1.50.

Брок Велес, Ман.

Тов. Стефан Гришук зібрав на лісті ч. 4: Стефан Гришук \$1.00; по 50 ц.: Анатолій Гришук, Михайло Гришук, Іван Гуцько. Разом \$2.50.

Трансконна, Ман.

Тов. А. Сажук зібрав на лісті ч. 3252: По \$1.00: А. Сажук, К. Пшкетор, А. Осінська; Ф. Ротунда 75 ц.; К. Грещак 50 ц.; Л. Литвин 25 ц. Разом \$4.50.

Іст Селадст, Ман.

Тов. Іван Ковальський зібрав на лісті ч. 2994 і 3402: По \$1.00: Іван Ковальський, Ілько Шамкіс, Семен Соєній, М. Саєвич, Стефан Табасюк, Катерина Кебін; по 50 ц.: М. Либіч, М. К. Шарі, Юлія Ковальська, Юзін Розак, Пайні Ролер; по 25 ц.: Ілько Войтко, Василь Бурбела, Стефан Каранько, Яким Святий, Антін Добрянський, М. Куташ, В. Геріж, Василь Романів, Матій Валюк, Никола Кордечук, В. Зигель Гнат Левинс, М. Ламгаласький, Назар Забайко, Стефан Іванчук, І. Брощко, І. Мачевський, Василь Мачевський, Іван Венігр, Мих. Чаковський, Мих. Вітко, Н. Денеска, Мих. Долацький, А. Себіг, Р. Волончук; Іван Геріжо 20 ц.; по 15 ц.: Ева Пашик, Іван Каїнський. Разом \$16.25.

ЗБІРКА НА ЛІСТИ В САСКАЧЕВАНІ.

Тов. Олександр Стемковський зібрав на лісті ч. 3079: По \$1.00: І. В. Ессельвейн (з Ріджайни) О. Стемковський. Разом \$2.00.

Дана, Саск.

Тов. П. Доронський зібрав на лісті ч. 2630: П. Доронський 50 ц.; по 25 ц.: Т. Гербас, П. Гербас, А. Івасюк, А. Піннар. Разом \$1.50.

Ріджайна, Саск.

Тов. С. Лихий зібрав на лісті ч. 3125: С. Лихий \$75 ц.; Товаришка Лійка 50 ц. Разом \$1.25.

Мус Джо, Саск.

Товаришка Марія Баран зібрала на лісті ч. 3397: По 50 ц.: Марія Баран, Василіна Градова. Разом \$1.00.

Саскатун, Саск.

Тов. Гр. Клімочко зібрав на лісті число 3208: Гр. Клімочко \$3.00; Настя Клімочко \$2.00; по \$1.00: В. Думка, З. Кальмуский, Гнат Пичко, Петро Ферей, Мосиф Адамовський, Василь Кузьмар, М. Качан 50 ц.; по 25 ц.: В. Пахолат, Т. Антонович, З. Козак, Павло Кімба, Генрі Шмутс. Разом \$12.75.

Саскатун, Саск.

Тов. Ф. Ніколенко зібрав на лісті ч. 3170: По \$1.00: Ф. Ніколенко, Мих. Косола, Р. Добровольський, І. Гочеліта, Іван Забавський; по 50 ц.: Іван Семьяк, Н. Ковлик. Разом \$6.00.

Саскатун, Саск.

Тов. Володимир Гарасюк зібрав на лісті ч. 3157: Салові Кафе \$5.00; по 1.00: С. Приступа, Ф. Беренський, Христ. Торусон, П. Подручний, В. Гарасюк; А. Коломєць 50 ц.; А. Шуляк 25 ц. Разом \$10.75.

Саскатун, Саск.

Тов. Т. Кобзей зібрав на лісті число 3312: По \$1.00: Т. Кобзей, І. Бишколо; І. Ворончик 50 ц. Разом \$2.50.

ЗБІРКА НА ЛІСТИ В АЛЬБЕРТІ.

Гардама, Алта.

Тов. Н. Макаренич зібрав на лісті ч. 1774: По \$3.00: Дмитро Возник, Лазар Макаренич; Никола Макаренич \$2.00. Разом \$8.00.

Едмонтон, Алта.

Тов. Т. Козакевич зібрав на лісті ч. 1840: По \$1.00: Т. Козакевич, Олександра Марчук; Ф. Боскей 50 ц.; А. Кирячок 25 ц. Разом \$2.75.

Едмонтон, Алта.

Тов. О. Стренатка зібрав на лісті ч. 2307: Олександра Стренатка \$1.00; Парана С. Пантелюк 50 ц. Разом \$1.50.

Вегрема, Алта.

Тов. Е. Митрюк зібрав датики від саїдуочих товаришів: По \$1.00: Василь Веренька, Марія Трисківна; Никола Коварь 50 ц. Разом \$2.50.

Келгарі, Алта.

Тов. В. Бунт зібрав на лісті ч. 2117: По \$1.00: А. Гоменюк, В. Бунт, В. Бедріа, А. Чепіа; по 50 ц.: А. Козакевич, Т. Чижі; І. Белок 45 ц. Разом \$5.45.

ЗБІРКА НА ЛІСТИ В ОНТЕРІО.

Ватерло, Онт.

Тов. М. Ложа зібрав на лісті ч. 1440: М. Ложа \$1.00; по 50 ц.: В. Багіт, В. Буда, І. Кричак, Ф. Яновський; по 25 ц.: Настя Багіт, М. Файнський; А. Серета, П. Лата, Н. Братовський, Я. Соколовський, І. Бієцький, Я. Озарук, Ф. Сава, В. Чорнов, Дж. Кшанік, П. Мельничук, Л. Тірохт, Яніч Тірохт, Д. Сені, В. Кохан; А. Будаж 15 ц.; А. Файнська 10 ц. Разом \$7.25.

Іга Ривер, Онт.

Тов. Василь Іванюк зібрав на лісті ч. 848: В. Іванюк \$2.00; по \$1.00: Г. Коуб, Д. Павлюк, К. Лисак, М. Мижор, А. Доршук, С. Топелячук; по 50 ц.: М. Панчук, П. Пасечка, П. Просієнський, І. О. Разом \$10.00.

Вест Форт В'їайн, Онт.

Тов. Ів. Погорілець зібрав на лісті число 2706: По \$1.00: Ів. Погорілець, В. Саюк, С. Гадушак. Разом \$3.00.

Вест Форт В'їайн, Онт.

Тов. Федько Бойко зібрав на лісті число 2704: Федько Бойко \$2.00; Михайло Бойко \$1.00. Разом \$3.00.

Форт В'їайн, Онт.

Тов. І. Інок зібрав на лісті число 2689: К. Серета \$1.25; по \$1.00: В. Холоднюк, І. Інок, В. Гринчак; І. Макух 75 ц.; по 50 ц.: В. Горай, С. Макух, Павлина Інок, М. Галат. Разом \$7.00.

Порт Артур, Онт.

Тов. І. Мокмеда зібрав на лісті ч. 1444: По 50 ц.: Іван Козьол, П. Січкар, С. Жура, П. Петран, В. Гаврилюк, Д. Віничарик, І. Мокмеда, І. Чабанюк 30 ц.; по 25 ц.: Рузька Лінчук, Я. Давидецкий; Теся Лувє 15 ц.; І. Горбовий 10 ц. Разом \$4.55.

Вест Форт В'їайн, Онт.

Тов. Н. Каяптіра зібрав на лісті ч. 2164: Н. Каяптіра \$1.00; по 50 ц.: Т. Гумінецький, Н. Н. Разом \$2.00.

Вест Форт В'їайн, Онт.

Тов. П. Бензар зібрав на лісті ч. 2030: П. Бензар \$1.25; по \$1.00: М. Горбачевський, А. Крук, А. Кіровський, П. Сіран; по 50 ц.: Ф. Стажора, Т. Подтаво, В. Бойчук, М. Стожора, І. Сижан, В. Чепесюк; по 25 ц.: Д. Лугоєв, П. Жабюк, Н. Гронський. Разом \$9.00.

ЗБІРКА НА ЛІСТИ В ЗЛ. ДЕРЖАВАХ

Кардінгтон, Па.

Товаришка Анна Кампір зібрала на лісті число (?): Анна Кампір \$1.00; по 25 ц.: Катерина, Володимир, Марія, Анна — її діти. Разом \$2.00.

Чікопі Фалс, Масс.

Тов. Петро Пуш зібрав на лісті число 1493: П. Пуш \$2.00; по \$1.00: І. Нагайло; П. Савінький, І. Завидявський, Б. Костюк; Я. Крисневський 50 ц. Разом \$6.50.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

ВАЖЛЕ ДЛЯ ТАНЦІОУЧИХ!

Відляд Женщин-Робітниць ім. Ст. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киддонан устроєно в неділю, дня 21-го січня точно о годині 2-й по полудні забаву. Першорядна музика тов. Гуцьола. Весь дохід з забави призначений на сплату догуги Укр. Роб. Дому в Іст Киддонан. Отже приходіть самі і кличте знакомих.

НОВА КНИЖКА! -- НОВА КНИЖКА!

Що тільки появилася з друку і продається дуже цікава книжка для кожного робітника і робітниць п. н.

КАРЛ МАРКС

ПОГО ЖИТЕ І ДІЯЛЬНІСТЬ. Написав Ю. Стеков.

Книжка вишла накладом "Космоса" в Берліні, під редакцією Е. Касинька. Надрукована в малім вигіднім форматі, на книжковій папері і обіймає 110 сторінок друку. Поділена на такі розділи: 1. Роки підготовки. — 2. Вироблене нового світогляду. — 3. Революція 1848—49 року. — 4. Період реакції. — 5. Інтернаціонал. — 6. Світова соціалістичному руху в подвійних краях. — 7. Дещо про особисте Марксове життя. — 8. Значіння Маркса в науці.

Ціна тільки 25 центів.

Замовлення посилайте на адресу: UKRAINIAN LABOR NEWS, Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.

ТІЛЬКИ ЩО ВИЙШЛИ З ДРУКУ ДВІ НАУКОВІ КНИЖКИ:

ЕКОНОМІЧНІ НАУКИ КАРЛА МАРКСА

Книжка має 328 сторінок друку і розділена на три головні частини:

- 1. Товар, гроші, капітал. — 2. Навдартість. — 3. Заробітна платня і дохід з капіталу.

Сі частини знова поділені на кільканадцять розділів.

Завданем сеї книжки є — познайомити зі змістом "Капіталу" тих, які не мають часу або засобів, щоб його студіювати, а також вона улекшить студії тих, котрі студіюють "Капітал".

Економіка править світом і тому кожний робітник повинен знайомитись і студіювати економічні науки.

Ціна книжки \$1.00.

ЯК ПОВСТАЛА РЕЛІГІЯ І ВІРА В БОГІВ

Написав Гайрліх Кунов.

Книжка має 180 сторінок друку.

ЗМІСТ:

- 1. Новітні досади релігії. — 2. Як повстали ідеї про духів і богів. — 3. Початки почитання духів. — 4. Від почитання духів до почитання тотеми і прадіав. — 5. Софоровне світло. — 6. Небо і пекло. — 7. Початне прадіав і жертва прадіав. — 8. Від почитання прадіав до культури природи. — 9. Останки культури духів і прадіав у старо-наїдській релігії. — 10. Як Індра з павиного прадіавського бога став богом природи?

Самі наголовки розділів вказують на те, яку наукову вартість має ся книжка. Не воюйте з релігією фразами, а докажите її дійсне значіння, на підставі строго-наукових доказів і фактів. В сьому вам, якраз допоможе ся книжка.

Ціна книжки 50 центів.

Замовлення шліть на адресу: UKRAINIAN LABOR NEWS, Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man., Canada.

ЧИТАЙТЕ І ПІДДЕРЖУЙТЕ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ", виходять два рази на тиждень. Передплата вносить \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку. Адреса: UKRAINIAN LABOR NEWS, cor. Pritchard & McGregor Sts., WINNIPEG, MAN.

"ГОЛОС ПРАЦІ", місячний журнал для праціючого люду. Передплата вносить \$1.50 на рік, 80 ц на піврік. Поодинокое число 15 ц. Адреса: VOICE OF LABOR, cor. Pritchard & McGregor Sts., WINNIPEG, MAN.

"УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ", виходять кожного дня крім державних свят і неділя. Передплата вносить \$7.00 на рік, \$3.75 на півроку, \$2.00 на 3 місяці. Поодинокое число 3 ц. Адреса: UKRAINIAN DAILY NEWS, 602 East 11th St., NEW YORK, N. Y.

"РОБІТНИЦЯ", місячний журнал, присвячений інтересам українських женщин-робітниць. Передплата вносить \$1.00 на рік, 55 ц на півроку. Поодинокое число 10 центів. Адреса: ROBITNYCIA, 30 St. Marks Place, NEW YORK, N. Y.

"МОЛОТ", сатирично-гумористична часопись. Виходить два рази на місяць. Передплата вносить \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку. Поодинокое число 10 ц. Адреса: MOLOT, 414 East 9th St., NEW YORK, N. Y.

"ЗЕМЛЯ І ВОЛЯ", орган укр. соц. дем. партії Сх. Галичини. Виходить що тижня. Передплата вносить для Америки і Канади \$2.00 на рік. Адреса: ZEMLA I WOLA, ul. Ruaka 3, LWIWI (LEMBERG), Eastern Galicia, Europe.

"НАША ПРАВДА", орган Комуністичної Партії Східної Галичини. Виходить що тижня. Передплата вносить для Америки і Канади \$2.00 на рік. Адреса: NASHA PRAWDA, Postfach 65, Postamt 65, WIEN VIII, AUSTRIA.

Товаришу Робітнику! Не забувай, що твоя одинока газета в Канаді — "Українські Робітничі Вісті" — видається лише за твої гроші і інших таких самих, як ти. Пам'ятай, що твоя газета від нікого не наїде ся поміччю, лише від тебе. Тому приславши передплату і скільки зможеш на пресовий фонд, а сим сповни свій найголовніший обов'язок!